



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXX.

DONDERDAG den 6den APRIL 1882.

No. 14.

BEKENDMAKING.

DE publieke verkoop der panden beledend by de Spaar- en Beleenbank van 1^o. Januari t/m. 30 Juni 1880 onder N^o. 8609 P. tot N^o. 3098 Q. zal voortgezet worden op Donderdag den 13n. en Donderdag den 20n. April a. s.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop te voorkomen, door de aanzuivering der verschuldigde interesten.

Curacao 31 Maart 1882.
De Voorzitter,
P. T. KRAFFT.

VENIA AETATIS.

KRACHTENS Beschikking van het Hof van Justitie in de Kolonie Curaçao, dd. den 17 Maart jl. goedgekeurd by Gouvernement besluit dd. den 27 Maart jl. N^o. 146, is aan Jacob Wuister verleend venia aetatis of brieven van meerderjarigverklaring.

Curacao 30 Maart 1882.
Mr. EDUARD I. VAN LIER,
practizyn.

Employment in Ponce Porto Rico!

SIX good foreign CABINET-MAKERS and VARNISHERS will find constant work in our large Furniture Manufactory and Store — GOOD PAY.

Travelling expenses advanced to those in want of it. References given and required. Address by letter in English or Spanish to

VIGO & RIVERA.
Ponce P. R.

J. E. van der Dys

in zyn nieuw etablissement vlak tegenover de "Casa Azul" belooft aan zyne begunstigers eene degelyke bediening in de uitvoering van bestellingen aan hem toevertrouwd.

Binnen kort zullen zy, die zyn etablissement met een bezoek willen vereeren, gediend worden naar hun genoegen.

Altyd voorhanden eene sortering elegante artikelen naar den laatsten smaak en tegen billyken prys.

Curacao 23 January 1882.

J. E. VAN DER DYS

en su nuevo establecimiento frente a la "Casa Azul" promete a su favorecedores un servicio esmerado en el despacho de las órdenes que tengan a bien confiarle.

Dentro poco las personas que se dignarán honrar su establecimiento con una visita, serán servidas cada cual a su gusto.

Un surtido muy variado de artículos elegantes i a la última moda siempre disponible i a precio módico.

Curacao 23 Enero 1882.

J. E. VAN DER DYS

en su establecimiento nobo delanti di "Casa Azul" ta prometé a su favorecedoran mucho cuidado na ejecución di toer orden koe lo worde confía né.

Deen poko dia toer hende koe lo bisjita su pakoes lo worde sirbi na nan gusto.

Semper lo e tien un surtido di artículos elegantes i na ultima moda na disposición di pakoe i na prys barata.

Curacao 23 January 1882.

TE KOOP
by FRANÇOIS DE LEON,
Willemstad, Waterkant No. 10.
Cuba Sigaren.

ONTVANGEN
per het Stoomschip *Dee* dat op den 8 dezer alhier is aangekomen **VERSCHE STOLKSCHIE** en **RONDE KAZEN.**
Curacao 9 February 1882.
W. SPROCK.

TE KOOP
BENE PLANINO.
Te bevragen ter deze Drukkery.

ATTENTIE!
DE ondergeteekende maakt by deze aan zyne begunstigers bekend, dat hy met elke gelegenheid **versche provisiën** ontvangt, en dat hy nu van het volgende voorzien is, als:

Hollandsche, Belgische en Amerikaanse Aardappelen in mandjes en vaten, Uijen, pure Aryn à f 3.50 per damejean, alsook andere soorten do., Beschuit in vaten en blikken, als: Medium, Zweibacks (lange en ronde), fyne Butter en Water Crackers, Soda, Pilot en Navybread van de beste kwaliteit, Stolksche, Ronde, Friesche en Amerikaanse kaas, Gerookte en Gepekeld Tongen, Gerookt Vleesch, Hammen en Shoulders, zeer goede kwaliteit Corned Beef, in vaatjes van 25 Amerikaanse ponden, Family Beef per Kilo, Ryst, Suiker, Groene en Zwarte Thee, Reusel in blikken en per Kilo, Okker en Hazelooten, Kerozene olie, Kruidnagel, Notenmuskat, Rozynen, Krenten, Amandelen, Pruimen, Gedroogde Appelen, Vermecelli, Bokking, Bakeljaauw, Zoot-olie in liters, $\frac{1}{2}$ en $\frac{1}{4}$ literflesschen, eene groote assortement geconserveerde eetwaren in blikken, als: Potted Tongue, Ham, Vleesch, Lunchtongue, Beeftongue, Zalm, Roomsche Boonen, Amerikaanse Doperwtjes, Green Corn, Melk (Crown en Eagle branch), Boekweitmeel in pakjes van 2 Amerikaanse ponden, zeer geschikt voor alle soorten van gebak, Tarwe en Roggemeel per $\frac{1}{2}$ kilo, Witte en Gele Mais per liter, een groot assortement Bier- en Waterglazen, Wyn, Roemers, Likeurskelkjes, Bitter en Wyn Karften, eene groote verscheidenheid Lampglazen en Pitten, zeer goede kwaliteit Rytuismeer in $\frac{1}{2}$ kilo doosjes, zeer beroemd in New York, onderscheidene soorten Pickles, Tomatie Saus en Fransche Mostard in flesschjes, Versche Holl. Haring à 10 ct. per stuk, alsook in vaatjes van 50 stuks à f 4.50, zeer goede kwaliteit Cigarrillos per pak en per kist, Lucifers per gros, een assortement Suikergoed, te veel om de soorten op te noemen, zeer goede kwaliteit Drop voor verkoudheid, enz., enz.

Wordt beloofd eene opregte en prompte bediening.
Curacao den 28 January 1882.
W. SPROCK,
Prinsstraat.

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,
tegen billyke pryzen,
Zilveren Zakhologies, Barometers, enz., enz.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"
TUSSEHEN
NEW-YORK,
LA GUAYBA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO EN MARACAIBO.

1881-2	† Caracas.	Balcarea.	Claudins.	† Caracas.	Balcarea.	Clandias.
Vertrekt van NEW YORK	Jan. 7	Jan. 21	Feb. 4	† Caracas	Feb. 18	Maart 18
Komt aan te CURAÇAO	15	29	12	Feb. 26	12	26
* Vertrekt van	17	31	14	28	14	28
Komt aan te PTO. CABELLO	18	Feb. 1	15	Maart 1	15	29
* Vertrekt van	19	2	16	2	16	30
Komt aan te LA GUAYBA	20	3	17	3	17	31
Vertrekt van	26	9	23	9	23	April 6
Komt aan te PTO. CABELLO	27	10	24	10	24	7
Vertrekt van	28	11	25	11	25	8
Komt aan te CURAÇAO	29	12	26	12	26	9
Vertrekt van	31	14	28	14	28	11
Komt aan te NEW YORK	Feb. 9	23	Maart 9	23	April 6	20

STOOMSCHIP MARACAIBO.

Komt aan te CURAÇAO	Jan. 14	Jan. 28	Feb. 11	Feb. 25	Maart 11	Maart 25
Vertrekt van	19	Feb. 2	16	Maart 2	16	30
Komt aan te MARACAIBO	20	3	17	3	17	31
Vertrekt van	27	10	24	10	24	April 7
Komt aan te CURAÇAO	28	11	25	11	25	8

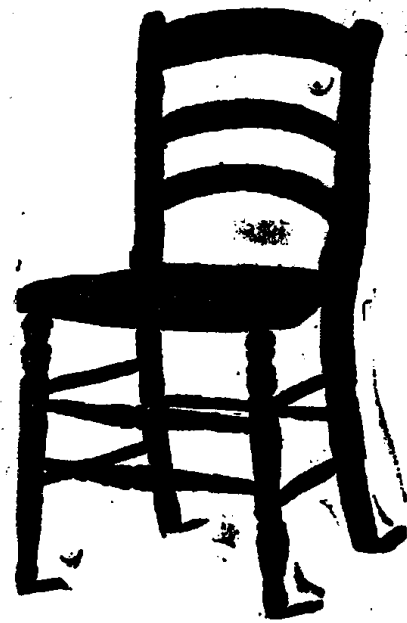
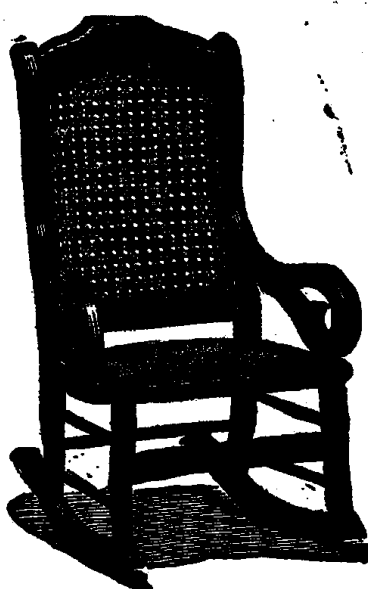
De Stoomschepen kunnen één dag vroeger vertrekken.
† Het Stoomschip Caracas (nieuw) is uitsluitend ingerigt voor passagiers.
De Stoomschepen vertrekken om 10 ure des voorm. van New York.
RIVAS & BRAASCH,
Agenten op Curaçao.

TE KOOP BY PAARUP & GORSIRA,

Eene prachtige en keurige sortering van Wieg-, Arm-, Luijer- en Kinderstoelen (tevens Kinderwagens.)

VAN VERSCHILLENDE PRYZEN.

Wie fraaije en sterke stoelen koopen wil, vervoegte zich in het pakhuis van de bovengenoemde firma.



TE KOOP
ter deze Drukkery,
à 50 centen kontant,
ALMANAK
voor het jaar 1882.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,
de Publicatie-bladen N^o. 20 tot en met N^o. 31 1881, behelzende Verordeningen die op den 1n. January 1882 in werking getreden syn, en de Publicatie-bladen N^o. 1 tot 13 1882.

POLIS VAN ZEE-ASSURANTIE.
DE ondergeteekenden verzekeren koop manschappen en specien tusschen de havens van Venezuela en de Antillen.
Curacao den 10 Maart 1881.
RIVAS & BRAASCH.

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,
Hollandsche Sigaren
uit de fabriek van
P. G. C. HAJENIUS.

Die lekker wil drinken
die kome by
LEON V. LEYBA & Co.,
MAAR.....

LEKKER Noorweegsche Bier in kisten van 24/2 flesschen, Bordeaux Wyn, Montferand, St. Emilion, St. Estèphe, St. Julien, Médoc, Pommard, Nait, Volnay, Cantenac, Cauvin, Haute Sauterne, Chateau Filhot, Echte fyne Chateau d'Yquem à f 60. per kist van 24 flesschen; Onderscheidene soorten Likeuren, als: Olask au Vin de Malaga, Curaçao, Elixer, Crème Menthe, Rosolio, Crème Cacies, Crème Cacao Chouva, Kummel Chouva, Marosquin; Martell en Hennessy's Brandy ** in kisten van 12 flesschen, enz., enz.

TE KOOP
by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,
ECHTE FYN AMERIKAANSOHE
en HAMBURGSOHE BESCHUIT-
JES van WALTER G. WILSON & Co. en A.
H. LANGUESSE in blikjes van 1, 4 en 10 kilo.

TE KOOP
by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,
à Contant tegen zeer billyke pryzen,
prima kwaliteit
PORTLAND CEMENT.

GRAN CAMBIO.
DANL. C. HENRIQUEZ & SON
ofrecen de venta à precio barato:

ril de hilo y de algodón bico. y de color de diferente clase y precio.
dornos de diferente clase como: puntas y metidos bordados de imité y de muselina. ainsook, Botones de diferente clase, Alpaca, Afil, Anis en garrafon.
rlanda cruda Brim, Calzados para Señoras y niñas, de diferente clase y precio.
stambre, Pañuelo de hilo y de algodón bico. y con orilla de color.
fros en blancos, Liencillo tramado y liso, Listados, Lana para vestidos de Señora.
rea de hilo, Camisas bico. y de color para hombres y niños y bordadas para Señoras y niñas.
ilo en carretel, de Crochet, y para marcar ropas. Hebillas de nacar y de metal.
steras, Baules vacios, Pavitas para Señoras y niñas à la Última Moda.
umeroso clase de Bogotano, como Grano de oro, Wit Katoen, Corriana, Etc., Etc.
egencias, Ropas hechas de hilo y de casimir, Corte de la Última Moda.
mitacion Casimir y Casimir en Cortes, y el famoso Casimir Mouseline propio para este clima.
uitasoles y Paraguas de seda y medias para ragnas para Señoras, Cigarillos.
n surtido elegante de Prendas de oro y de brillante à gusto del mas exigente.
legantes Cortinas de encaje, Calsoncillos de algodón, Hamacas.
arzaparrilla de Bristol, Servilletas turcas, Paños turcos para baños.
millas, Medias y medias medias de diferente clase y precio.
aipes para Beth, Wieth etc., Fustansones bordados, Fichu, Rasete de algodón de color.
agonal, Damasco, Balanzas para cartas, Perfumeria, Carrioles.
acos vacios, Sombreros de feltre y paja para hombres y niños, Cinturones para marinos.
lan Batista y Olan Victoria, Cintas de seda de diferente dimension.
avajas y Cortaplumas, Ouellos y Puños para Hombre y Señoritas.

Para completar su surtido.
DANL. C. HENRIQUEZ & SON
acaban de recibir
por el último Vapor
ALBUM para coleccion de laminas y de trozos de poesia, un surtido Elegante y escogido de laminas lindisimas, tarjetas moritas, de felicitaciones y las de resorte de última invencion.
Disenos para bordar, Patron de chinela y de almohada para Sofa.
Estante y rinconeras de madera y doradas.
Muñecas de porcelana.

By **ELLIS & DANIA,**
OTRABANDA,
GOED EN GOEDKOOP:
Alle soorten van Yzer-, Koper- en Verwwaren; Aarde-, Glas-, Touw- en Borstelwerk; Lyn-, Raap- en Standolie; Zeilgaren; Portland Cement; Maten en Gewichten; Princesen-, St. Pauli- en Christiania Bier; Sigaren van Hayenius en andere merken, alsook Manillas Cortados en Hollandsche Tafelboter, etc.; en tevens het zoo beroemde Apollinarie-water in kruikjes.

LEKKER! LEKKER!
Per de "GOVERNEUR DE ROUVILLE"
aangebracht en te koop by
FAARUP & GORSIRA
Een ruim assortiment verduurzaamde levensmiddelen in blikken, uit de fabriek van W. HOOGENSTRATEN & Co., Leiden, alsmede BIER in manden, LIKEUREN van WYNAND FOOKINK, GORT, HARING in vaatjes, ANSJOVIS, CRUSHED SUIKER, POMERANZEN SPIRITUS, etc., etc.

Tevens per de "THETIS" ontvangen:
een nieuwe party der beroemde CRACKERS en BESCHUITEN van VAN DER VEER & HOLMES BISCUIT Co., New York.

LA CASA AZUL
A. B. JANSZON & Co.
HEEREN-STRAT No. 41.
EEN groot assortiment Fransche, Engelsche, Duitse en Amerikaanse artikelen, allen van de laatste mode, waaronder diverse artikelen geschikt voor Cadeaux.
OOK
ECHTE HAVANA CIGAREN
in soorten en van verschillende pryzen.
Alles zeer goedkoop.

TE KOOP
op de plantage "DE HOOP"
ZEER GOED PUTWATER.

TE KOOP
by W. F. Pierre,
OUDE RUM
by damejeanen.

TE KOOP
by H. Scheidelaar,
Smidsstraat No. 49,
Coraal Leven op Hoop,

Koperen Lambiek, alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek - T - Plaat-, Halfronnd en Bandyzer; Koper- en Yzerdraad; Zinken bladen; Platlood; Koperen, Yzeren en Zinken spykers; Draadnagels; Smeeds- Engelsch- en Veerstaal; Bancatin; Soep-, Sans- en Eetlepels; Pompen voor regenbakken en putten, alsmede Compositie Buiszen, in- en uitwendig vertind voor dezelfde; Kraan voor regenbakken; Vylen van verschillende afmetingen; Bussen voor karren; Basculen en Gewichten; verschillende soorten Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren houtschroeven; Smids Aanbeelden; Dommekracht; Bankschroeven; Nyptangen; Passers en Engelsche Sleutels; Smeltkroezen; Kookfornuis; Beste Kwaliteit Mokkers en Keggen; Handmokkers en Pieken; Duijn- en Kruishengsels; Deursloten; Handhylen, Gemalen Gips, enz., enz., enz.
alsmede
ontvangen per laatste stoomboot,
Best kwaliteit fyn Hollandsch Zwart Laken; Likeuren; Pommerans en Cooymans Elixir; verschillende soorten Sigaren; Hollandsche Sigarette; Cocos- en Amandelzeep, enz., enz.

RIVAS & BRAASCH
AGENTEN VAN
de Stoomschepen van
"The Red D Line",
de New-York
Levensverzekering, Maatschappij
de Hamburg-Maagdenburg
Brand-Assurantie-Maatschappij,
DE BANK VAN CARACAS.

WAARSCHUWING.
DE ondergeteekende waarschuwt by deze een ieder, om, zonder zyne toestemming, noch by dag noch by nacht over de gronden en aan de landingsplaats te komen of langs de waterleiding te gaan van de plantage Asiento. Tevens waarschuwt hy ook een ieder te zorgen dat diens vee zich niet op die gronden begeve, daar het hem veel schade aan de waterleiding veroorzaakt; zullende hy hem, die in stryd met het bovenstaande handelt, in regten vervolgen.
Curaçao den 24 January 1882.
W. VAN DEN WALL ARNEMANN.

ONTVANGEN
per het schip S. H. Henkes en te koop by C. Sprock Cz.
J. H. Henkes' genever, Storkbrand, Geassorteerde likeuren, 1e. en 2e. soort, Curaçao likeur, Phoenix bitter, Stearine kaarsen, Rangoon ryst, Bassien do., Stoomkolen, Smeekolen, Thee in soorten, Gouda en Edammer kaas, Bloembollen, Bloempotten, Pyptabak, Roode tegels, Blaauwe vloeren, Verglaasde dakpannen, Roode dakpannen, Harde steen, Bergsch aardewerk, Snyboonen, Boter, Stokvisch, Madeira-wyn, Rolpens, Ketting-saucysjes, Brieven-tasschen, Schryf boeken, Eau de Cologne, Bessensap, Tafelzuur en Verduurzaamde levensmiddelen.

ONTVANGEN
per Koerier een party gesorteerde koperen REGENBAKSKRANEN.
H. SCHEIDELAAR.
Koraal Leven op hoop.
Curaçao 8 Sept. 1881.

BOTER!!!
Echte Hollandsche
la. kwaliteit Tafelboter
in vaatjes van..... 4 kilogram,
" blikjes " 1, 2 en 5 "
Te verkrygen à contant
maar ook tegen zeer lage prys by
DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

TE KOOP
by B. de Casseres Jr.,
Breede Straat No 112,
MOOIE Zwarte en Gekleurde Hoeden voor jongens, naar den laatsten smaak, Zwarte en Gekleurde Dameshoeden, Zwarte en Gekleurde Alpaca Paletots voor Heeren, Witte Linnen Paletots voor idem, Lakensche Jassen en Broeken voor idem, Abrigos voor dames, Zwarte Zyden Parasols voor idem, Gemaakte Casimieren Kleederen voor jongens, Casimir in coupes, Beste soort Wollen en Katoenen Dekens, Kousen voor dames en meisjes, Heeren en Jongens Sokken, Linnen en Katoenen Onderbroeken voor heeren, Onderhemden, beste soort Hangmatten, Heeren en Jongens Hemden met en zonder boorden, Vaische Boorden, Zwarte en Geborduurde Shawls, mooie nagemaakte Bloemen, Glacé Handschoenen voor heeren, dames en meisjes met 1 en 2 knopen, Witte, Zwarte en zeer fraai Gekleurde Dassen voor heeren, dames en jongens, fyn Linnen Zakdoeken voor heeren en dames, Wollen Tafelkleeden, Gekleurde Amerikaanse Dril, Boeken in blanco, fyne Scheer- en Pennemessen, Spaansche Speelkaarten, Sayet van verschillende kleuren, Fransche Kalfsleder, Zooleër, Speelgoed, Poppen, Spuwbakken, Haarspelden, en onderscheidene soorten fraaie vuurwerk, zoals; Vuurpylen, Romeinsche Kaarsen, Bengaalsche Lichten, enz.
Alles tegen matige pryzen.
ook
Kaarsen van alle nummers, Ryst, Peper, Kaneel, Notenmuscaat, Raapolie in pillen, Pypen, Blaauwsel, Amerikaanse Styfseel, Maizena in groote en kleine kisten, Amerikaanse Broodsuiker, enz.
Curaçao den 25 November 1881.

TE KOOP
By C. GORSIRA Fz.,
Overzyde, naast de Stads-Apotheek
tegen billyke pryzen,
ONDERSCHIEDENE SOORTEN YZER
EN VERWWAREN.

Onraçao, 25 November 1881.
ONTVANGEN maten voor natte en drooge waren van af 5 liter tot en met 1/2 deciliter, benevens gewichten van alle grootte.
H. SCHEIDELAAR.

TE BEKOMEN
by HERMAN C. HENRIQUEZ & Co.
alles tegen zeer billyke pryzen,
Zeer fyne Behangselpapier, Rensel, Sardynen, Broodsuiker, Kerosene, Drageés, Nougat, Chocolade, Fruits Cristalisés, au sirop en au vinaigre, Macedoine, Petits Pois, enz.

TE KOOP
BY
AUGUST MULLER,
OUDE RUM by damejeanen.



NOTHING LIKE IT IN MEDICINE.
A luxury to the palate, a painless evacuant, a gentle stimulant to the circulation, a perspiratory preparation, an anti-bilious medicine, a stomachic, a diuretic and an admirable general alterative. Such are the acknowledged and daily proven properties of

Tarrant's Effervescent Aperient.
Sold by all druggists.
Pildorus y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor en el almacén de
A. BETHENCOURT e HIJOS.



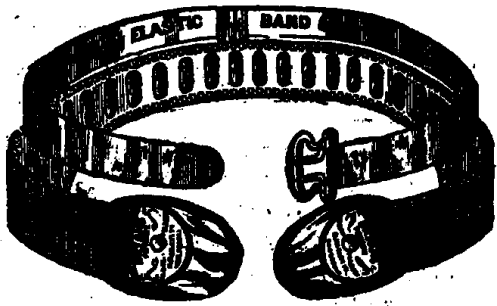
ZALF HOLLOWAY
Hartklopping wordt dikwyls niet alleen gevoeld maar ook gehoord; zy vermindert den slaap en veroorzaakt de ergste vrees voor dreigende verstikking. Deze Pillen worden byzonder aanbevolen om die aandoening te verdryven, omdat zy de zenuwachtigen en zwakken versterken, die veel vaarbaarder zyn voor deze ziekte dan andere personen. Holloway's Pillen verbeteren zoo zeer de apysvertering, vermeerderen zoo zeer de werking der lever en geven zooveel werkzaamheid aan de ingewanden, dat duizeligheid, hoofdpyn en misselykheid verdwynen zoodra de hartklopping vermindert, en de lyder ondervindt dadelyk de onbeschryfelykete verligting van bensauwdeheid. Holloway's Pillen vormen de beste genees- en purgeermiddelen in alle gevallen van herstelling van koortsen, pesttekingen, zenuwpynen en alle langdurige ziekten, die het bloed en de hersenen hebben verarmd.
De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f1.—; van 12 dozyn a f3.—; van 24 dozyn a f4.50; van 64 dozyn a f9.—; van 132 dozyn a f18.—; van 208 doz. a f27.—
De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f1.—; van 3 oncen a f3.—; van 6 oncen a f4.50; van 16 oncen a f10.—; van 33 oncen a f18.—; van 52 oncen a f27.—
Te bekomen by A. BETHENCOURT.
Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.

BIJVOEGSEL

TOT DE

CURACAOSCHE COURANT

van den 6den April 1882 N^o 14.



ELECTRICITY IS LIFE.

ELECTRICITEIT IS LEVEN.

**DR. BRYAN'S
ELECTRIC BELTS.
SELF-CURATIVE,
ADAPTED TO ALL PARTS
OF THE BODY,
—FOR THE CURE OF—**

Chronic Nervous Diseases, Nervous Debility, Physical Prostration, Brain Troubles, Paralysis, Spinal Complaints, Lung Disorders, Impotency, Liver Complaints, Dyspepsia, Rheumatism, Headaches, Female Complaints, Premature Decay, etc.

NO MEDICINE IS NECESSARY!

This wonderful discovery in the application of Electricity enables the sufferer to give scientific attention to his own case in accordance with Nature's laws. The Belt act by aid of the heat and moisture of the body, and evolve continuous currents that infuse the system with the vitalizing element until the disease is overcome and a recuperative process established.

The Electro-Magnetic Current, as evolved from Dr. Bryan's Appliances, strengthen the nervous system, give force to the brain and digestive function, restore lost or impaired power of mind or body, whether arising from acts of imprudence, sickness or old age.

Illustrated Pamphlets, giving all particulars, sent on application. Orders received through any responsible commission house, and in ordering send measure round the waist and state the nature of the complaint, and a suitable appliance will be sent to order. Address:

ELECTRIC APPLIANCE CO.,
147 East 15th St. New York, U. S. A.

ELECTRISCHE GORDELS

VAN
DR. BRYAN.
ZELFGENEZING
door deze Banden, die op alle deelen van het Lichaam aangewend kunnen worden.

Zy genezen Chronische Zenuwkwalen, Zenuwzwakheid, Verval van krachten, Hersen-, Long-, Ruggemergs- en Leverziekten, Impotentie, Verlamming, Maagkwalen, Rheumatismus, Hoofdpijn, Vrouwenziekten enz.

GEEN MEDICYNEN NOODIG!

Deze wonderlyke uitvinding aangaande de toepassing der Electriciteit stelt elken zieke in staat, om zelf zyne kwalen wetenschappelyk en in overeenstemming met de natuurwet te behandelen. De GORDELS werken door de warmte en vochtigheid van het lichaam en ontwikkelen bestendige elektrische stroomen, die het levendekend element in het gestel voeren, totdat de ziekte overwonnen en de herstelling verzekerd is.

De electromagnetische stroomen, zooals zy door de gordels van Dr. BRYAN voortgebracht worden, versterken het zenuwstelsel, de maag en de hersenen en schenken nieuwe kracht aan geest en lichaam, hetzij dat de verzwakking uit onvoorzigtigheid of uit ziekte of ouderdom ontstaan zy.

Geïllustreerde catalogussen, vermeldende alle byzonderheden omtrent deze GORDELS, worden op aanvraag toegezonden. Bestellingen worden door tusschenkomst van alle soliede commissie-huizen ontvangen. By het doen van bestellingen behoort men de maat van het middellyf te zenden en den aard der ziekte op te geven, en daar op zal een geschikte GORDEL gezonden worden. Adres:

ELECTRIC APPLIANCE CO.
147 E. 15th St., NEW YORK, U. S. A.

ESTABLISHED 1827.

B. A. FAHNESTOCK'S VERMIFUGE

It is now over fifty years since this medicine was offered as a remedy for Worms, and from that time its reputation has steadily increased until at the present day it is almost universally acknowledged throughout nearly all parts of the world to be the sovereign remedy.

Children often look pale and sickly from no other cause than worms, and spasms are most frequently the result of these hidden sappers and miners. When they are irritable and feverish, sometimes craving food and eating ravenously, again refusing wholesome diet, tossing restlessly in sleep, moaning and grinding the teeth, then be assured these symptoms are indication of worms. Uneasiness and pain in the abdomen, with swelling and hardness, are generally attendant upon the presence of worms.

Many a helpless child has been laid in the grave, when the disease which has caused its death has been entirely misunderstood, and when worms have really been the cause. It has been proved beyond cavil that worms exist in the human system from earliest infancy, therefore, parents, especially mothers, who are more constantly with their children, cannot be too observing of the first symptoms of worms, for so surely as they exist, can they be safely and speedily removed from the most delicate infant, by the timely use of B. A. Fahnestock's Vermifuge.

Great caution must be used by every purchaser, to be his own judge in one sense, and to examine every bottle he buys of it. The simple name of FAHNESTOCK is not sufficient. He must look closely and carefully to see that the initials are B. A. FAHNESTOCK, and be satisfied with nothing else.

For Sale by Druggists and Medicine Dealers generally.

J. E. SCHWARTZ & CO., Successors to B. A. FAHNESTOCK'S SON & CO.
Sole Proprietors. Pittsburgh, Pa., U. S. A.

HET VERKOOPHUIS

VAN C. SPROCK CZ.

sedert jaren gunstig bekend N^o. 96 en 97 Breede Straat-Willemstad, is steeds voorzien van onderstaande artikelen, te koop tegen billyke pryzen.

rushed melissuiker, Cognac van J. & F. Martell, Wm. Piper, Muller Frères en Is. Robin, Curaçao, Cacao Chouva en vele andere merken Likeur, China en Congo thee, Chocolade in poeder, God Roos, Cherry Cordial, Gramaatgeel, Crystallized jujubes en Pastilles.

iropen als Frambozen, Aardbeziën, Citroenen, enz. Speceryen, Stokvisch, Sigaren in soorten, Stolksche, Friessche en Edammer Kaas, Schildpad, Zeil- en Rypersgaren, Schiedamsche Genever als Blankenheim & Nolet, J. H. Henkes, Loopuyt, Boelen, enz., Saucyën.

roviciën uit Nederland, Duitschland, Engeland, Frankryk en Noord-Amerika, Princessen, Pilsener, Beyersch en Lagerbier, Pruiim, Shagg en Pyptabak, Pain-ex-peller, Pilot en Navy Bread, Pypzwavel, Phoenix, Pommerenzen en Maagbitter, Pillen van Blancard.

ozynen, Rosenwater, Roos en Witte Nougat, Roode, Madeira en andere Wynen, Raapolie, Ragebollen, Rozenolie, Reuzel, Reuzelolie, Ryst, Roode Kool, Roast Beef, Rogge, Tarwe en Maismeel, Rookvleesch, Revalenta Arabica, Ricinus of Carpatolie, Romeinsche Kaarsen, Roode Klappers en ander Vuurwerk.

liën, als Stand, Lyn, Olyf, Patent, Harnas, echte Haarlemmer en Kerosene, Overheerlyke verduurzaamde levensmiddelen in Blikken, o. a. Ossenhutspot, Lengvisch, Engelsche Bokking, Ham, Karnemelk met gort, Erwtensop, Melk, Ossengehakt, Keulse Friedellen en Kalfsgehakt, Oker Geel, Oatmeal.

ologne-water, Crayons, wittige en gekleurde, voor kleermakers en timmerlieden, Cream of Tartar, Chow Chow en allerhande soorten, Hollandsch en Engelsch tafelsuur, Oudray's haarolie en Agas Divina, Cahiers, Comb matches, Champagne, Corn Starch, Corned Beef.

arsen, als Smeer, Stearine, enz. van verschillende grootte, Krenten, Kwasten voor verwers, Kurken, Kanariezaad, Kokoszeep, Komyenzaad, Krutabak, Koeken en Suikerwaren, Koppes en Schotels, o. a. met portretten van Willem III, Koningin Emma, El Ilustre Americano en F. de Lesseps, Kabeljaauw.

rackers, water en butter, Cement, Corvelaat-worst, Carraway Confits, Cosaques, Chocolade in koeken, Citroen-extract, Conversation lozenges, Caoutchouc artikelen, Combination en meer soorten beschuitjes, Colman's mosterd, God Liver-oil.

epen Blaauw, uit Engeland, en ook voor Toilet gebruik, Zuurkool, Zoethout, Zooleër, Zwartsel, Zout voor Tafelgebruik, Zaktasschen, Zegellak, Zwavel, Zink en Loodwit, Zalm, Zeegras, Zakken voor dividivi, Zalf van Guardias en eene menigte Artikelen meer, te veel om allen te vermelden.

Prompte en solide bediening!

Superieure artikelen!

Goede maat en gewicht!

Daarop kunnen zyne begunstigers

steeds staat maken.

Alles in het groot en

in het klein.

TE KOOP

by W. SPROCK

per de laatst aangekomene Stoomschepen ontvangen:

Gemarineerde Sardynen en Sardynen in mostaard in halve blikken, Sardynen in olie, zonder graten in ½ blikjes; de alom bekende Russische Sardynen in vaatjes, Deensche Boter in blikken van 3½ kilo, Versche Vygen per kistje, enz. alles tegen zeer billyke pryzen.



DE STOOMSCHEPEN
VAN "THE RED D LINE".
Caracas.—Claudius—Balcarres
voor Europa via New-York.

De Stoomschepen van dese lyn nemen vrachten aan voor Hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Londen, Liverpool en Havre à £ 2. 16 en voor Marseille à £ 3. 15 per Engelsche ton koffy; andere producten naar evenredigheid.

Ook worden goederen aangenomen onder de voorwaarde dat zy te New York aan wal kunnen worden gezet, dan wel naar eene der bovengenoemde Europeesche havens kunnen worden geëxpedieerd, naar verkiezing van de consignatarissen te New York.

Voor nadere informatie verveoge men zich by

de Agenten
RIVAS & BRAASCH.

TE KOOP
by W. Sprock,
WITTE INLANDSCHE BOONEN
(WOWO DI CARINO) à f. 9. per zak.

TE KOOP
by
J. van der Linde Schotborgh
EEN PIANINO
en ZES SCHILDERYEN.
Curaçao den 14n. Februari 1882.

ALLERMOOIST
HIN GOEDKOOP
zyn de navolgende goederen dezer dagen ontpakt aan de Overzyde by P. C. GORSIRA, als:

DAMESHOEDEN van Ital. stroo en van wit satyn, dito van zw. stroo en van zw. fluweel, Meisjeshoeden in soorten, Hoeden en petten voor jongens, Id. voor heeren, van den geringsten stroehoed tot en met de *claque*, Haarslechten, Amazones-pluimen voor dameshoeden, Glacé handschoenen voor dames, met 1, 2, 4 en 6 knopen, Ditto voor heeren, met 1 en 2 knopen, Eene ryke assortiment Bottines en Schoenen voor Dames en Meisjes, Wandelstokken, Eene menigte soorten *tulles* en *blondes*, Linnen Creas en Huislinnen, Linnen en Batisten Zakdoeken, Welken Tafelkleeden, Damasten Tafellakens en Servetten, Uitmuntend Linnen Drill voor Pantalons, Piqué beddespreien, Turksche hand- en Waschoeken, Corsetton, Heerenhemden met effen en *plissé* fronts, Dames-Parasols en Een tent cas, Parapluies, Jongenscostumes, Likeurkelders en Sigarenstandaards met en zonder muziek, Bijouterie-kistjes, Naikoffertjes, Staande en Hanglampen, Tapyten van diverse afmetingen en nog vele andere artikelen.

Uit het Publicatie-Blad N^o. 10, 1882.

VERORDENING

waarby wordt gewyzigd en aangevuld de Publicatie van den 14/15 January 1862 P. B. N^o. 2, houdende vaststelling van een Reglement voor de haven van Curaçao.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende: dat het noodig is het haven-reglement voor Curaçao, vastgesteld by Publicatie van 14/15 January 1862 P. B. N^o. 2 te wyzygen en aan te vullen.

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad, vastgesteld onderstaande verordening.

Art. 1.

In de tweede alinea van art. 2 van voormeld Reglement worden tusschen de woorden "op" en "kustvaarders" gevoegd de woorden "stoomschepen en".

Art. 2.

Art. 5 van het voormeld Reglement luidt:

Vaartuigen, geen kustvaarder of pakketscheener van St. Thomas zynde, of niet regtstreeks van Bonaire of Aruba komende, mogen de haven tusschen zons ondergang en zons opkomst niet binnenkomen, tenzy voorzien van een loods der plaats of van eene vergunning van den Gouverneur. Mogt dit binnenkomen zonder loods of zonder vergunning toch geschied zyn, dan kan zoodanig vaartuig wederom buiten de haven worden gebragt, indien de omstandigheden het veroorloven; en wordt het vaartuig niet buiten de haven gebragt, moet het, op straffe eener boete van 25 gulden tot zonsopkomst voor het eiland Amsterdam blijven liggen, tenzy de havenmeester verlof tot het verder opvaren geeft; alles onverminderd de vervolging ter zake van overtreding der bestaande quarantaine-maatregelen, indien de bedoelde vaartuigen zonder loods of zonder vergunning als boven vermeld is, de haven binnen gekomen zyn.

De politie, die schepen uitklaart, welke niet van een loods gebruik maken, waakt, ter voorkoming van aanzeling, dat die schepen niet vertrekken, wanneer een stoomschip voor de haven is met het kenbelyk doel om binnen te loopen.

In- en uitzeilende schepen houden in geval er gevaar voor aanzeling bestaat, in de haven en in den havenmond zooveel mogelijk stuurboordwal.

Art. 3.

Tusschen de tweede en de derde alinea van art. 6 van het voormeld Reglement wordt gevoegd de volgende alinea:

Op de schepen, aan de kaden van de Willemstad en in het Waai-gat liggende, moeten hunne natie vlaggen worden geheschen: 1^o van zonsopkomst tot zonsondergang, wanneer zy daartoe door den havenmeester aangezegd worden en 2^o by het nitgaan of binnenkomen van een Nederlandsch oorlogschip.

Art. 4.

Deze verordening treedt in werking op den dag der uitgifte van het Publicatie-blad, waarin zy geplaatst is.

Gegeven te Curaçao den 22sten July 1880.

H. B. KIP.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 1 April 1882.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

Uit het Publicatie-Blad N^o. 11, 1882.

VERORDENING

houdende bepalingen op den loodsdiens voor zeeschepen.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao.

In overweging genomen hebbende: dat het noodig is bepalingen te maken op den loodsdiens voor zeeschepen.

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad, vastgesteld onderstaande verordening.

Art. 1.

Aan het Bestuur der Kolonie wordt voorbehouden de nitsluitende bevoegdheid tot het doen loodsen van zeeschepen in de havens of op de reeden dezer Kolonie.

De uitoefening van den loodsdiens geschiedt voor de St. Anna-baai en het Schottegat op het eiland Curaçao door een' daartoe aangestelden havenmeester en loods en een' assistent loods.

Voor de quarantaine plaats door een' daartoe aangestelden loods.

Voor de baaien op de overige eilanden door daartoe aangestelde loodsen.

De Gouverneur der kolonie stelt voor den havenmeester en loods een co-staun, voor den assistent loods op Curaçao en de loodsen op de overige eilanden een loodsmansteeken vast.

Art. 2.

De regeling der loodsdiensten geschiedt door het hoofd van het bestuur.

Art. 3.

De loodsgelden zyn verschuldigd overeenkomstig de vastgestelde of nog vast te stellen bepalingen en worden voor de koloniale kas geind.

Art. 4.

Het bestuur is niet verantwoordelyk voor de daden of verzuimen der loodsen of van den assistent loods op Curaçao.

Echter wordt, ingeval van en naar gelang der daardoor te weeg gebragte schade, geheele of gedeeltelyke vrystelling van het loods-

geld verleend; onverminderd de persoonlyke verantwoordelykheid van dengene door wiens schuld de schade is veroorzaakt.

Art. 5.

De inkomsten van het loodsdiens worden onder de middelen tot dekking der koloniale uitgaven opgenomen en de uitgaven op de begrooting der koloniale uitgaven gebragt.

Art. 6.

Deze verordening treedt in werking op den dag der uitgifte van het Publicatie-blad, waarin zy geplaatst is.

Gegeven te Curaçao den 22sten July 1880.

H. B. KIP.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 1 April 1882.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

Uit het Publicatie-Blad N^o. 12, 1882.

VERORDENING

waarby eenige wyzygingen worden gebragt in hoofdstuk III van de verordening van den 28 July 1881, houdende herziening van het gewyzigde reglement op den in- door- en uitvoer van koopmanschappen voor het eiland Curaçao en van de bepalingen op de heffing van het vuur- en bakengeld aldaar (Publicatie-blad No. 22).

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende: dat het noodig is eenige wyzygingen te brengen in Hoofdstuk III der verordening van den 28 July 1881, houdende herziening van het gewyzigde reglement op den in- door- en uitvoer van koopmanschappen voor het eiland Curaçao en van de bepalingen op de heffing van het vuur- en bakengeld aldaar (Publicatie-blad No. 22).

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad,

En gelet op de tweede zinsnede van art. 50 van het regerings reglement dezer Kolonie, vastgesteld onderstaande verordening.

Art. 1.

Waar in Hoofdstuk III der verordening van den 28 July 1881 (Publicatie-blad No. 22) de woorden "loodsrecht" en "loodsregten" voorkomen, worden in stede daarvan gezeten "loodsgeld" en "loodsgelden".

Art. 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag der uitgifte van het Publicatie-blad, waarin zy geplaatst is.

Gegeven te Willemstad den 29 Maart 1882.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

Uitgegeven den 1 April 1882.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

Uit het Publicatie-Blad N^o. 13, 1882.

VERORDENING

waarby gewyzigd wordt het tweede lid van art. 31 der verordening van den 28 July 1881, houdende herziening van het gewyzigde reglement op den in- door- en uitvoer van koopmanschappen voor het eiland Curaçao en van de bepalingen op de heffing van het vuur- en bakengeld aldaar (Publicatie-blad No. 22).

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende: dat het noodig is, het tweede lid van art. 31 der verordening van den 28 July 1881, houdende herziening van het gewyzigde reglement op den in- door- en uitvoer van koopmanschappen voor het eiland Curaçao en van de bepalingen op de heffing van het vuur- en bakengeld aldaar, (Publicatie-blad No. 22), te wyzygen.

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad,

En gelet op de tweede zinsnede van art. 50 van het regerings reglement dezer Kolonie, vastgesteld onderstaande verordening.

Art. 1.

Het tweede lid van art. 31 der bovenaangehaalde verordening wordt aldus gelezen:

"By doorvoer van buskruid, ammunitie, of wapenen blijven, wat de tweede genoemde betreft, wanneer zy ontplofbaar, of, ingevolge art. 20, gelost is; en wat de laatstgenoemden betreft, wanneer zy in dier voege gelost zyn, de bestaande bepalingen wegens de verpligting tot opslag van zoodanige oorlogsbehoefden in 's lands magazynen van kracht."

Art. 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag der uitgifte van het Publicatie-blad, waarin zy geplaatst is.

Gegeven te Willemstad den 29 Maart 1882.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

Uitgegeven den 1 April 1882.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.